

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 48 (1970)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Sektionsnachrichten

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sektionsnachrichten

## Protokoll der Mitgliederversammlung

vom 4. November 1970 im Burgerratssaal des Casinos.

Anwesend: etwa 280 Mitglieder und Angehörige, Gäste des Bündnervereins Bern sowie 2 Vertreter der Philadelphia Bern.

Beginn: 20.15 Uhr.

Vorsitz: Erhard Wyniger, Präsident.

Der Präsident begrüßt einleitend den Referenten Dr. Georges Calonder aus Chur, Ehrenmitglied des Gesamtclubs und ehemaliger CC-Präsident sowie unser Sektions-Ehrenmitglied und früherer CC-Präsident Albert Eggler und die Delegierten des Bündnervereins Bern und der Phila.

### I. Geschäftlicher Teil

#### 1. Das Protokoll der Mitgliederversammlung vom 7. Oktober 1970 wird genehmigt.

#### 2. Mutationen

- a) **Todesfall:** Andres Gustav, Stalden, Eintritt 1958, tödlich verunglückt am 29. 9. 1970.
- b) **Aufnahmen:** Die Versammlung nimmt die in den Clubnachrichten vom Oktober publizierten Kandidaten einstimmig in den Club auf.

**3. Genehmigung des Tourenprogrammes 1971.** An der ausserordentlichen Mitgliederversammlung im Juni hat sich die Mehrheit der anwesenden Sektionsmitglieder für die Aufnahme von Frauen in den SAC ausgesprochen. Die ausserordentliche AV in Horgen brachte einen ablehnenden Entscheid. Der Vorstand ist zur Auffassung gelangt, die Mitarbeit der Frauen im SAC anzustreben und sie nicht nur an geselligen Anlässen teilnehmen zu lassen. Der Entwurf des Tourenprogrammes 1971 enthält versuchsweise einige Touren, an denen Frauen teilnehmen können. Den Mitgliedern des SFAC wird Gelegenheit geboten, sich an verschiedenen Kursen zu beteiligen. Die Diskussion hierüber wird nicht benutzt. Beim Seniorenprogramm wird durch Hermann Kipfer der Einwand vorgebracht, dass sich die Senioren-Tourenwoche Pizol und die Veteranen-Tourenwoche Apenzellerland gegenseitig konkurrenzieren, da beide während der Woche vom 12. bis 18. September 1971 angesetzt sind. Der Obmann der Veteranen, Dr. Willy Grütter, kann mitteilen, dass man diesen Umstand bereits erkannt hat und die Veranstaltung der Veteranen um eine Woche vorverschoben hat. Die Versammlung genehmigt einstimmig die Tourenprogramme für «Aktive», Senioren, Subsektion Schwarzenburg, Veteranen und JO.

#### 4. Beschlussfassung über die Weiterführung des Gegenrechtes mit der Philadelphia, Bern, bezüglich ihrer Hütte im Kiental und unserer Winter- und Ferienhütten

Während eines Jahres wurde im provisorischen Rahmen das Gegenrecht durchgeführt. Es besteht nun die Absicht, die Abmachungen vertraglich zu regeln. Der Vertrag soll sich bei Nichtkündigung jeweils um ein weiteres Jahr erneuern. Der Chef der Winterhütten, Walter Gilgen, teilt mit, dass bis jetzt der Betrieb im Berghaus Philadelphia auf Gorner — mit Ausnahme eines einzigen Zwischenfalles — reibungslos verlaufen ist. Es ist beabsichtigt, für Skitouristen einen Winterraum bereitzustellen. Die Diskussion wird nicht benutzt. Die Versammlung stimmt der Weiterführung des Gegenrechtes mit der Philadelphia zu, gemäss dem bisherigen Provisorium.

#### 5. Mitteilungen

- Für den Familienabend vom 21. November 1970 kann der Billettvorverkauf bei Leder-Schmied benutzt werden. Es werden noch Gaben für den Wettbewerb entgegengenommen.
- Der traditionelle Höck am Zibelemärit wird auch dieses Jahr durchgeführt. Eine Publikation in den CN ist durch ein Versehen unterblieben.
- «Fünfzig Sommer in den Bergen» heisst das neuste Buch unseres Ehrenmitgliedes Walter Schmied. Der Autor signiert seine Werke am 5. November 1970 in der Buchhandlung Huber.
- Die Hauptversammlung mit Veteranenehrung findet am 2. Dezember 1970 statt.
- Am 17. Oktober 1970 tagte in unseren Clubräumen das Exekutivkomitee der UIAA. Den Teilnehmern aus verschiedenen Ländern überbrachte der Präsident die

# SAC-Mitglieder, berücksichtigt bitte unsere Inserenten in den Clubnachrichten

## Liebe Clubkameraden!

Wieder einmal möchte ich Euch daran erinnern, dass wir das Privileg geniessen, ein vollwertiges Cluborgan zu besitzen, ohne Geld hineinstecken zu müssen. Das ist keine Selbstverständlichkeit! Dem Verlag Hallwag und den Inserenten schulden wir Dank. Und wir wollen diese Dankbarkeit dadurch bezeugen, dass wir unsere Inserenten bei unseren Einkäufen und Arbeitsvergebungen berücksichtigen. Bei dieser Gelegenheit geben wir uns auch als Cluborgan zu erkennen und weisen darauf hin, dass wir das Inserat in den Clubnachrichten beachtet haben. Zur Stütze des Gedächtnisses diene uns nachfolgende Liste der ständigen Inserenten, die nach Branchen geordnet ist.

### Auto-Center:

Gebr. Hänni AG  
Breitenrainstrasse 14  
Bern und Urtenen

### Autospenglerei:

Ch. Bürki  
Hindelbank

### Banken:

Gewerbekasse in Bern  
Bahnhofplatz 7  
Kantonalbank von Bern  
Bundesplatz  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Bubenbergplatz 3  
Schweizerischer Bankverein  
Bärenplatz 8  
Schweizerische Volksbank  
Christoffelgasse 6

### Baugeschäft:

L. Herzog's Söhne  
Schulweg 4

### Blumen:

Geschw. Ehrhardt  
Bubenbergplatz 9

### Buchbinderei:

Schlatter AG  
Gutenbergstrasse 14

### Buchhandlungen und Verlage:

A. Francke AG  
Von-Werdt-Passage/  
Neuengasse 43  
Hallwag AG  
Nordring 4  
Herbert Lang & Cie.  
Münzgraben/Amthaus-  
gasse

### Elektrounternehmung:

Marggi & Co.  
Münsterplatz 4—6

### Gaststätten, Unterhaltung:

Hotel Gurten-Kulm Bern

### Haushaltartikel und Eisenwaren:

Christen & Co. AG  
Marktgasse 28  
Robert Meyer AG  
Aarbergergasse 56

### Kleider, Schuhe, Stoffe:

Büchler, Schuhhaus  
Kramgasse 71  
Fueter AG  
Herren- und Knabenkleider  
Marktgasse 38  
Gebr. Georges, Schuhhaus  
Marktgasse 42  
S. Suter, Regenschutz-Anzug  
Poststrasse 4, Gümligen

### Kohlen, Holz, Heizöl:

Kohlen-, Holz- und Heizöl AG  
Mattenhofstrasse 15a

### Lebensmittel:

COOP BERN  
Filialen in Bern  
und Umgebung

### Lederwaren:

Ernst Schmied  
Genfergasse 8

### Malerei:

T. Hinderhofer  
Optingenstrasse 35

**Metzgerei:**

E. u. M. Pulver  
Aarbergergasse 35

**Möbel, Tapeziererei, Einrahmungen:**

Baumgartner & Gilgen AG  
Mattenhofstrasse 42

**Optik und Photo:**

H. Aeschbacher  
Christoffelgasse 3

W. Heck  
Marktgasse 9

Foto Zumstein  
Kasinoplatz 8

**Papeterie, Büro-Möbel  
und -Maschinen:**

Eugen Keller & Co. AG  
Monbijoustrasse 22

Kollbrunner AG  
Marktgasse 14

**San. Anlagen — Spenglerei:**

Böhnen & Co.  
Talweg 6

**Sportartikel:**

Christen & Co. AG  
Marktgasse 28

Eiselin-Sport  
Gerechtigkeitsgasse 78

Universal-Sport  
Zeughausgasse 9

Vaucher Sportgeschäft  
Theaterplatz 3  
Marktgasse 40

Ernst Schmied, Lederwaren  
Genfergasse 8

**Uhren, Bijouterie, Schmuck:**

Zigerli & Iff AG  
Spitalgasse 14

**Versicherungen:**

Waadt-Unfall  
Bollwerk 19

**Weinkellerei:**

Schultheissen-Weinkeller  
P. Widmer  
Neuengasse 15

Grüsse der Sektion und überreichte ihnen eine Jubiläums-Festschrift des Jahres 1963 mit Studerpanorama.

— Unser Ehrenmitglied, Dr. Rudolf Wyss, konnte am 21. Oktober 1970 seinen 85. Geburtstag feiern. Der Präsident gratuliert im Namen der Sektion von Herzen.

## 6. Verschiedenes

Das Wort wird nicht verlangt.

## II. Teil

**Alpiner Bündnerstreifzug**

Farbdiavortrag

Unter diesem Titel berichtet Dr. Georges Calonder, CC-Ehrenmitglied und alt Zentralpräsident, von verborgenen Schönheiten aus seiner engeren Heimat. Mit farbigem Reichtum versteht er es, weniger Bekanntes vorzustellen und einen Hauch des urwüchsigen Zaubers dieser vielfältigen Berglandschaft in den Saal zu bringen, so dass den Zuschauer die Sehnsucht packt. Die Anwesenden spenden dem mit viel Humor gewürzten Vortrag grossen Beifall.

Präsident Erhard Wyniger dankt dem Referenten für das Gebotene. Den zahlreichen Gästen vom Bündnerverein Bern übermittelt er im Namen der Sektion die besten Wünsche zum 100jährigen Bestehen ihrer Vereinigung.

Schluss der Versammlung: 22.05 Uhr.

Der Protokollführer: **Ernst Burger**

## Rucksackerläsete

Für die Rucksackerläsete vom 6. Januar 1971 werden wie immer gute Dias von Clubtouren und Kursen des Jahres 1970 gesucht. Solche Dias sind bis zum 15. Dezember 70 an **Walter Gilgen**, Dorfbachstrasse 56, 3098 Köniz, zu senden.



# KANTONALBANK VON BERN

Bundesplatz

Telephon 22 27 01

Wenn Sie **Geld aufnehmen oder anlegen** wollen,  
beraten wir Sie bereitwillig und kostenlos unter Einhaltung  
strengster Diskretion.

UHREN

SCHMUCK

SILBER



EIGENE WERKSTÄTTEN

BERN SPITALGASSE 14 TEL. 22 23 67



**Foto + Kino  
Spezialgeschäft**

BERN, Kasinoplatz 8

## Jetzt wieder Skifahren!

In unserer Kollektion finden Sie  
die Marken:

Intersport  
Authier  
Blizzard  
Fischer  
Fritzmeier  
Kästle  
Kneissl  
Rossignol  
Völkl

Langlaufski:

Järvinen  
Skandia  
Kilpa-Karhu



Zeughausgasse 9, Tel. 031 22 78 62



Das leistungsfähige Malergeschäft

BUCHHANDLUNG

*Francke*

Von-Werdt-Passage / Neuengasse 43  
Telephon 031 - 22 17 15

Helmut Dumler  
**Grenzen des Menschenmöglichen**

Alleingänger am Berg — Geb. Fr. 28.—

## Neujahrstage in unseren Winter- und Ferienhütten

Anmeldungen für die kommenden Festtage nehmen die Chefs unserer Winterhütten gerne frühzeitig entgegen.

### «Kübeli»

Betten und Pritschen werden für die Clubmitglieder und ihre Angehörigen (Ehefrau und Kinder unter 20 Jahren) in der Reihenfolge der Anmeldungen reserviert. Anmeldungen bitte bis 15. Dezember an den Hüttenchef.

### Schulen im «Kübeli» 1971

25.—30. Januar:	Sek. Wichtrach
1.— 6. Februar:	Sek. Ins
7.—14. Februar:	<b>Berner Sportwoche</b>
15.—20. Februar:	Seminar Bern
22.—27. Februar:	Lobsigen

Der Chef der Winterhütten: **Walter Gilgen**

## Berghaus Philadelphia auf Gorneren

In der Wintersaison ist nur das Massenlager (10 Personen), die Küche und der Holzraum im Keller geöffnet. Das Wasser ist im Brunnen (mit Stange bezeichnet) ca. 30 m unterhalb des Hauses zu holen, oder es ist Schnee zu schmelzen. Das WC befindet sich aussen, neben dem Haus.

Für Gruppenbesuche oder längere Ferienaufenthalte ist eine Anmeldung unbedingt notwendig bei Herrn Ernst Hostettler, Bernstr. 57, Bümpliz, Telephon 56 30 06, damit das ganze Haus geöffnet werden kann. Das Schlüsseldepot ist in der Bäckerei Zurbrügg in Kiental. Schlüsselabgabe erfolgt nur gegen SAC-Ausweis. **G. Hänni**

## Veteranenehrung

Die Sektion Bern des Schweizer Alpen-Clubs hat die Ehre und das Vergnügen, nachstehend die Namen von 114 Mitgliedern bekanntgeben zu dürfen, die jetzt ihr 25., 40 und gar 50. Jubiläum ihrer Zugehörigkeit zu unserem Club feiern können. Nicht weniger als 26 Kameraden wird an der Hauptversammlung als besondere Auszeichnung für Ihre Treue dem Club und seinen Bestrebungen gegenüber das begehrte SAC-Goldvögel an den Rockkragen geheftet.

### 50 Jahre SAC, Eintritte 1921 — vergoldetes SAC-Abzeichen

Baumann Werner, Monbijoustrasse 90, 3007 Bern; von Bergen Albert, Neubrückstrasse 120, 3012 Bern; Engeloch Walter, Dr. jur., Bahnstrasse 79, 3008 Bern; Gutersohn Alfred, Prof. Dr., Egghölzliweg 64, 3006 Bern; Hügli Fritz, Brückfeldstrasse 35, 3012 Bern; Lütschg Otto, Landhausweg 30, 3007 Bern; Meier Fritz, Schosshaldenstrasse 18 C, 3006 Bern; Messerli Adolf, Pappelweg 34, 3084 Wabern; Metzger Otto, Thunstrasse 107, 3006 Bern; Müller-König Hans, Dr. phil., Marienstrasse 31, 3005 Bern; Nobs Hans, Pilgerweg 6, 3007 Bern; Oesch Werner, Hildanusstrasse 14, 3013 Bern; Rammelmeyer Franz, Südbahnhofstrasse 15, 3007 Bern; Reist Willy, Dr. med., Feldeggweg 3, 3005 Bern; Rickli Ernst, Viktoriastrasse 61, 3013 Bern; Ruprecht Gerold, Lindenplatz, 3177 Laupen; Schleitti Peter, Ankerstrasse 9, 3006 Bern; Schmid Walter, Laubeggstrasse 39, 3006 Bern; Steiger Alois, Kramgasse 75, 3011 Bern; Tribelhorn Werner, Jolimont Stöckli, 3236 Gampelen; Untersee Victor, Hochwachtstrasse 5 A, 9000 St. Gallen; Wälchli Willi, Schönburgstrasse 48, 3013 Bern; Weber Hans, Wabernstrasse 60, 3007 Bern; Wenger Hans, Freiestrasse 51, 3012 Bern; Wermuth Otto, Jubiläumsstrasse 25, 3005 Bern; Wüthrich Robert, Egelgasse 62, 3006 Bern.

Für alles Elektrische

**MARGGI & CO**

Bern + Köniz

Elektrounternehmen

Telephon 031-22 35 22

